

Underwriter 承保公司：



Assicurazioni Generali S.p.A. - Hong Kong Branch
忠意保險有限公司 (香港分行)
21/F, Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong
香港英皇道1111號太古城中一期21樓
Tel : +852 6682 1112 Email : bravo@generali.com.hk
Fax : +852 2521 8018 Website : generali.com.hk

Insurance Agent 保險代理：



九龍觀塘開源道49號創貿廣場26樓2606室
Room 2606, 26/F., APEC Plaza, 49 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon.
Tel: 2771 7213 2771 7228 Fax: 2771 7136
E-mail:peaceful01@peacefulins.com.hk http://www.peacefulins.com.hk

海外家傭綜合保險 Overseas Domestic Helper Insurance 更新地址申請書 Application for Change of Address

保單號碼

PolicyNumber: _____

投保人名稱

Proposer's Name: _____

家傭新工作地址

New Place of Employment: _____

新通訊地址

New Correspondence Address: _____

聯絡電話

Tel No.: _____

生效日期

Effective Date (DD/MM/YYYY): ____/____/____

Declaration & Authorisation ("Declaration") 聲明及授權 (「聲明」)

- I/We declare that I/we have never had my/our Overseas Domestic Helper Insurance declined, cancelled or refused to renew by Assicurazioni Generali S.p.A.- Hong Kong Branch ("Generali Hong Kong").
本人/我們聲明本人/我們之海外家傭綜合從未有被忠意保險有限公司(香港分行) (「忠意香港」) 拒絕投保、取消或拒絕續保。
- I/We hereby declare and agree on behalf of myself and/or anyone who may have any interest in any insurance on this application that all statements and information provided in this Application for Change of Address ("Application Form") are to the best of my/our knowledge and belief complete and true, and all such statements and information shall form the basis and become a part of the policy, and understand that if any such statement or information is incomplete or untrue, the coverage provided under the policy may be void. I/We hereby declare that no information (whether or not it is covered by the questions in this application) which may influence Generali Hong Kong's assessment and acceptance of this application has been withheld and understand that if I/we am/are uncertain as to whether or not a particular information is material, the information should be disclosed.
本人/我們謹代表自己及/或可能擁有此更新地址申請書 (「此申請書」) 所列保險權益的任何人作出聲明及同意, 此申請書內所提供之一切陳述及資料, 就本人/我們所知所信, 均為事實之全部並確實無訛, 及一切該等陳述及資料, 將成為發出保單的根據, 並作為保單一部份, 並且明白若資料錯誤或不詳盡, 可能導致保單之保障無效。本人/我們在此聲明, 並無隱瞞任何足以影響忠意香港應否接受此申請的事實(不論是否已包括在此申請書的問題內)及假如未能確定某些資料是否重要, 則應將有關事實予以披露。
- I/We acknowledge Generali Hong Kong to collect, use, store, disclose, transfer and otherwise process my/our personal data in accordance with the terms of the Personal Information Collection Statement issued by Generali Hong Kong (Regarding to Generali Hong Kong's Personal Information Collection Statement and Privacy Policy, please visit the following links: https://www.generali.com.hk/EN_US/personal_information and https://www.generali.com.hk/EN_US/privacy_security_cookies).
本人/我們確認忠意香港依照忠意香港發出的收集個人資料聲明的條款收集、使用、儲存、披露、轉移及以其他方式處理本人/我們的個人資料。(關於忠意香港的收集個人資料聲明及隱私保護條款, 請瀏覽: https://www.generali.com.hk/ZH_HK/personal_information 及 https://www.generali.com.hk/ZH_HK/privacy_security_cookies)
- I/We agree that this Application Form and the Declaration shall be the basis of the contract between me/us and Generali Hong Kong and shall be deemed to be incorporated in such contract.
本人/我們同意此申請書及有關聲明, 將成為本人/我們與忠意香港之間所簽署合約之全部。
- I/We, understand, acknowledge and agree that, as a result of the applicant purchasing and taking up the policy to be issued by Generali Hong Kong, Generali Hong Kong will pay Peaceful Insurance Agency Limited commission during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy. Where the applicant is a body corporate, the authorized person who signs on behalf of the applicant further confirms to Generali Hong Kong that he or she is authorized to do so.
本人/我們明白、確知及同意, 忠意香港會就申請人購買及接受其簽發的保單, 於保單有效期內(包括續保期)向負責安排有關保單的祥昇保險代理有限公司支付佣金。假如申請人為法人團體, 代表申請人簽署的獲授權人員須向忠意香港確認他/她已獲該法人團體授權。
- I/We further understand that the above agreement is necessary for Generali Hong Kong to proceed with the application.
本人/我們亦明白忠意香港必須取得本人/我們的同意, 才可以處理其保險申請。
- I confirm that I have full authority from each of the persons to be insured to provide information, make the above declarations and give the authorisation set out in this Application Form on behalf of each of the persons to be insured.
本人確認, 本人擁有每位受保人的完全授權, 謹代表每位受保人依照此申請書的條款提供資料, 作出以上聲明及作出授權。

日期 Date (DD/MM/YYYY) _____

投保人簽署 Proposer's Signature _____

Disclaimer - Insurance Service 保險服務 責任聲明

This Employment Agency only provides service in forwarding insurance application and/or premium to Peaceful Insurance Agency Ltd., we will not give advices, warranties or promises whether expressly or implicitly on insurance products, and assumes no responsibility for the coverage and related services of any insurance product. Customers are strongly suggested to make enquiry, if any, directly to Peaceful Insurance Agency Ltd. for insurance coverage, terms and conditions.

本僱傭公司為客戶提供的購買保險服務, 只限於替客戶向祥昇保險代理有限公司遞交投保資料及/或保費之服務, 並不會就保險產品向客提供意見或給予任何明示或暗示的保證或承諾, 亦不會就保險產品的保障範圍及相關服務承擔任何責任。本公司建議各客戶在選購保險時, 如有任何疑問, 應直接致電祥昇保險代理有限公司了解保險產品內容和有關的條款及細則。

Employment Agency
僱傭公司

Code: _____